

# Die Bezirksbürgermeisterin von Steglitz-Zehlendorf



Bezirksamt Steglitz-Zehlendorf von Berlin, 14160 Berlin

Sz. P.  
Burmistrz Paweł Karczmarczyk  
Urząd Miejski  
ul. Młodzieżowa 2  
24-320 Poniatowa  
Polska

GeschZ. (bei Antwort bitte angeben)  
PÖDBA 5

Bearbeiter/in **Jasmin Merkel**  
Dienstgebäude Rathaus Zehlendorf  
Kirchstr. 1/3  
14163 Berlin  
Zimmer A 142 a  
Telefon (030) 90 299 - 3325  
Telefax (030) 90 299 - 3309  
Vermittlung (030) 90 299 - 0

[jasmin.merkel@ba-sz.berlin.de](mailto:jasmin.merkel@ba-sz.berlin.de)

[www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf](http://www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf)

Datum **17.03.2021**

## Rozporządzenie Zgromadzenia Radnych Okręgowych Nr. 1268/V z dnia 17.03.2021r. BERLIN STEGLITZ-ZEHLENDORF

### Każdy rodzaj partnerstwa wymaga wzajemnej akceptacji - także partnerstwo miast

Zgromadzenie Radnych Okręgowych Berlina w Steglitz-Zehlendorf przyjmuje z niepokojem do wiadomości resolucję Rady Miejskiej miasta Poniatowa z dnia 30 sierpnia 2019r. odrzucającą wspieranie ideologii LGBT+.

W oparciu o zasadę samoorganizacji gmin oczekujemy, że podstawowe prawa człowieka będą standardami, na których opierać się będzie nasza współpraca miast, niezależnie od orientacji seksualnej obywateli, w tym szczególnie z poszanowaniem:

- godności człowieka
- równości wobec prawa
- swobodnego kształtowania swojej osobowości
- nietykalności osobistej i duchowej
- wolności do swobodnego wyrażania i rozpowszechniania swoich poglądów
- swobody zgromadzeń
- swobody przemieszczania się
- wolności wyboru zawodu i wykonywania zawodu
- efektywnej drogi prawnej

Oświadczamy, iż nie tolerujemy stygmatyzacji obywateli ze względu na ich orientację seksualną, akceptujemy z kolei prawa ludzi przynależących do grup LGBTQI+. Wolności do swobodnego wyrażania i rozpowszechniania swoich poglądów i światopoglądów to fundamenty każdego wolnościowo-demokratycznego państwa prawa.

Radni Zgromadzenia Berlina w Steglitz-Zehlendorf mają ogromną nadzieję, że nasza wieloletnia więź z gminą partnerską w Polsce przyczyni się do wzmocnienia wymiany między obywatelami obu państw, zniesie wszelkie stereotypy i zacieśni nasze stosunki ponad granice państwowe i umysłowe.

**Verkehrsverbindungen**  
S-Bahn: S 1 (Zehlendorf)  
Bus: 101, 112, 115, 285, 623,  
X10 (S Zehlendorf),  
118 (Rathaus Zehlendorf)

**Bankverbindung**  
Bezirkskasse Steglitz-Zehlendorf  
IBAN: DE36 1005 0000 1210 0034 02  
BIC: BE LA DE BE XXX (Berliner Sparkasse)

**Behindertengerechter Zugang  
vorhanden**

**Sprechzeiten**  
Mo-Do 9:00-15:00 Uhr  
Fr 9:00-14:00 Uhr  
und nach telefonischer  
Vereinbarung

W związku z powyższym zgromadzenie kieruje do władz Steglitz-Zehlendorf prośbę przekazania ww. oświadczenia radnym w Polsce. Tutejsi radni wspierają swoje władze w działaniach o charakterze europejskim w celu dalszego rozwoju współpracy polsko-niemieckiej.

Przewodniczący Zgromadzenia Radnych Okręgowych  
17 marzec 2021r.